

Bruxelles, 29 ianuarie 2025
(OR. en)

**Dosar interinstituțional:
2025/0021(COD)**

**5765/25
ADD 1**

**POLCOM 9
AGRI 37
UD 10
COEST 78
AGRIFIN 9
CODEC 80**

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	28 ianuarie 2025
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2
Subiect:	ANEXE la Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind modificarea taxelor vamale aplicabile importurilor de anumite produse originare sau exportate în mod direct sau indirect din Federația Rusă și din Republica Belarus

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2.

Anexă: COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2



Bruxelles, 28.1.2025
COM(2025) 34 final

ANNEXES 1 to 2

ANEXE

la

**Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului
privind modificarea taxelor vamale aplicabile importurilor de anumite produse
originare sau exportate în mod direct sau indirect din Federația Rusă și din Republica
Belarus**

ANEXA I

Lista produselor menționate la articolul 1 alineatul (1)

Codul NC	Descriere
01	Animale vii
02	Carne și organe comestibile
04	Lapte și produse lactate; ouă de păsări; miere naturală; produse comestibile de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte
05	Alte produse de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte
06	Plante vii și produse de floricultură; bulbi, rădăcini și articole similare; flori tăiate și frunziș ornamental
Ex 07	Legume, plante, rădăcini și tuberculi, alimentare, cu excepția: 0713 10 mazăre (<i>Pisum sativum</i>) 0713 20 năut
08	Fructe comestibile; coji de citrice sau de pepeni
09	Cafea, ceai, maté și mirodenii
1004	Ovăz
1006	Orez
1008 60	Triticale
Ex 11	Produse ale industriei morăritului; malț; amidon și fecule; inulină; gluten de grâu, cu excepția codului NC 1106 10 00 „Din legume păstăi uscate de la poziția 0713”
1209	Semințe, fructe și spori, destinate însămânțării
1210	Conuri de hamei, proaspete sau uscate, chiar sfărâmate, măcinate sau sub formă de pulbere sau pelete; lupulină
1211	Plante și părți de plante, semințe și fructe din speciile folosite în principal în parfumerie, medicină sau ca insecticide, fungicide sau în scopuri similare, proaspete, refrigerate, congelate sau uscate, chiar tăiate, sfărâmate sau sub formă de pulbere
1212	Roșcove, alge, sfeclă de zahăr și trestie de zahăr, proaspete, refrigerate, congelate sau uscate, chiar pulverizate; sâmburi și miez de sâmburi de fructe și alte produse vegetale (inclusiv rădăcini de cicoare neprăjite din varietatea <i>Cichorium intybus sativum</i>) destinate în principal alimentației umane, nedenumite și necuprinse în altă parte
1213	Paie și pleavă de cereale brute, chiar tocate, măcinate, presate sau aglomerate sub formă de pelete
1214	Gulii furajere, sfeclă furajeră, rădăcini furajere, fân, lucernă, trifoi, sparceță, varză furajeră, lupin, mazărice și alte produse furajere similare, chiar aglomerate sub formă de pelete
13	Șelac; gume, rășini și alte seve și extracte vegetale
1401	Materii vegetale de tipul celor folosite în principal în industria împletiturilor (de exemplu, bambus, ramuri de palmier, papură, stuf, trestie, răchită, rafie, paie de cereale curățate, albite sau vopsite, coajă de tei)
1404 20	Linters de bumbac

1501	Grăsimi de porc (inclusiv untură) și grăsimi de pasăre, altele decât cele de la pozițiile 0209 sau 1503
1502	Grăsimi de animale din speciile bovine, ovine sau caprine, altele decât cele de la poziția 1503
1503	Stearină din untură, ulei de untură, oleo-stearină, oleo- margarină și ulei de seu, neemulsionate, neamestecate și nici altfel preparate
1505	Usc și grăsimi derivate din acesta, inclusiv lanolina
1506	Alte grăsimi și uleiuri de origine animală și fracțiunile acestora, chiar rafinate, dar nemodificate chimic
1509	Ulei de măsline și fracțiunile acestuia, chiar rafinate, dar nemodificate chimic
1510	Alte uleiuri și fracțiunile acestora, obținute numai din măsline, chiar rafinate, dar nemodificate chimic și amestecurile acestor uleiuri sau fracțiuni cu uleiuri sau fracțiuni de la poziția 1509
1511	Ulei de palmier și fracțiunile lui, chiar rafinate, dar nemodificate chimic
1513	Ulei de cocos (ulei de copră), de sămburi de palmier sau de babassu și fracțiunile acestora, chiar rafinate, dar nemodificate chimic
1515 30	Ulei de ricin și fracțiunile acestuia
1515 50	Ulei de susan și fracțiunile acestuia
1515 60	Grăsimi și uleiuri de origine microbiană și fracțiunile acestora
1515 90 11	Ulei de tung; uleiuri de jojoba, de oiticica; ceară de myrica, ceară de Japonia; fracțiunile acestora
1515 90 21	Ulei brut de semințe de tutun și fracțiunile acestuia, destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât fabricarea produselor pentru alimentația umană
1515 90 29	Ulei brut de semințe de tutun și fracțiunile acestuia, cu excepția uleiului destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât fabricarea produselor pentru alimentația umană
1515 90 31	Ulei de semințe de tutun și fracțiunile acestuia, altele decât uleiul brut, destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altul decât cel destinat fabricării produselor pentru alimentația umană
1515 90 39	Ulei de semințe de tutun și fracțiunile acestuia, altele decât uleiul brut, cu excepția uleiului destinat utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât fabricarea produselor pentru alimentația umană
1516 10	Grăsimi și uleiuri animale și fracțiunile acestora
1516 20 10	Uleiuri de ricin hidrogenate, numite „ceară opal”
1516 30	Grăsimi și uleiuri de origine microbiană și fracțiunile acestora
1517	Margarină; amestecuri sau preparate alimentare de grăsimi sau de uleiuri de origine animală, vegetală sau microbiană sau din fracțiunile diferitelor grăsimi sau uleiuri din prezentul capitol, altele decât grăsimile sau uleiurile alimentare și fracțiunile acestora de la poziția 1516
1518 00 10	Linouxin
1520	Glicerină, brută; ape și leșii de glicerină
1521	Ceară de origine vegetală (alta decât trigliceridele), ceară de albine sau

	de alte insecte și spermanțet, chiar rafinată sau colorată
1522	Degras; reziduuri provenite de la tratarea grăsimilor sau a cerii de origine animală sau vegetală
1601	Cârnați, cârnăciori, salamuri și produse similare, din carne, din organe, din sânge sau din insecte; preparate alimentare pe baza acestor produse
1602	Alte preparate și conserve din carne, din organe, din sânge sau din insecte
17	Zaharuri și produse zaharoase
18	Cacao și preparate din cacao
19	Preparate pe bază de cereale, de făină, de amidon, de fecule sau de lapte; produse de patiserie
20	Preparate din legume, din fructe sau din alte părți de plante
21	Preparate alimentare diverse
22	Băuturi, lichide alcoolice și oțet
2301 10	Făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete din carne sau din organe, improprie alimentației umane; jumări
2302 10	Tărâțe, spărturi și alte reziduuri de porumb, chiar aglomerate sub formă de pelete, provenite din măcinare, presare, cernere sau din alte procedee de prelucrare
2302 40 02	Tărâțe, spărturi și alte reziduuri de orez, chiar aglomerate sub formă de pelete, provenite din măcinare, presare, cernere sau din alte procedee de prelucrare, al căror conținut de amidon este mai mic sau egal cu 35 %
2302 40 08	Tărâțe, spărturi și alte reziduuri de orez, chiar aglomerate sub formă de pelete, provenite din măcinare, presare, cernere sau din alte procedee de prelucrare, altele decât cele cu conținut de amidon mai mic sau egal cu 35 %
2302 50	Tărâțe, spărturi și alte reziduuri de leguminoase, chiar aglomerate sub formă de pelete, provenite din măcinare, presare, cernere sau din alte procedee de prelucrare
2306 90 11	Turte și alte reziduuri solide, chiar măcinate sau aglomerate sub formă de pelete, rezultate din extracția uleiului de măsline, cu un conținut de ulei de măsline mai mic sau egal cu 3 % din greutate
2309 90 19	Turte și alte reziduuri solide, chiar măcinate sau aglomerate sub formă de pelete, rezultate din extracția uleiului de măsline, cu un conținut de ulei de măsline mai mare de 3 % din greutate
2307	Drojii de vin; tartru brut
2308 00 11	Tescovină de struguri, chiar aglomerată sub formă de pelete, de tipul celei folosite în hrana animalelor, nedenumită și necuprinsă în altă parte, cu titru alcoolic total de maximum 4,3 % mas și cu un conținut de substanță uscată de minimum 40 % din greutate
2308 00 19	Tescovină de struguri, chiar aglomerată sub formă de pelete, de tipul celei folosite în hrana animalelor, nedenumită și necuprinsă în altă parte, cu excepția tescovinei cu titru alcoolic total de maximum 4,3 % mas și cu un conținut de substanță uscată de minimum 40 % din greutate
2308 00 40	Ghinde de stejar și castane de India; drojii de fructe, altele decât cele

	de struguri, chiar aglomerate sub formă de pelete, de tipul celor folosite în hrana animalelor, nedenumite și necuprinse în altă parte
2309 10	Alimente pentru câini sau pisici, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul
2309 90 10	Produse numite „solubile” din pește sau din mamifere marine, de tipul celor folosite pentru hrana animalelor
2309 90 33	Preparate, inclusiv preamestecuri, de tipul celor utilizate pentru hrana animalelor, care conțin glucoză, sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine de la subpozițiile 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 și 2106 90 55, dar care nu conțin amidon sau fecule sau cu un conținut din acestea mai mic sau egal cu 10 % din greutate și cu un conținut de produse lactate egal sau mai mare de 10 % din greutate și mai mic de 50 %
2309 90 35	Preparate, inclusiv preamestecuri, de tipul celor utilizate pentru hrana animalelor, care conțin glucoză, sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine de la subpozițiile 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 și 2106 90 55, dar care nu conțin amidon sau fecule sau cu un conținut din acestea mai mic sau egal cu 10 % din greutate și cu un conținut de produse lactate egal sau mai mare de 50 % din greutate și mai mic de 75 %
2309 90 39	Preparate, inclusiv preamestecuri, de tipul celor utilizate pentru hrana animalelor, care conțin glucoză, sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine de la subpozițiile 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 și 2106 90 55, dar care nu conțin amidon sau fecule sau cu un conținut din acestea mai mic sau egal cu 10 % din greutate și cu un conținut de produse lactate egal sau mai mare de 75 % din greutate
2309 90 43	Preparate, inclusiv preamestecuri, de tipul celor utilizate pentru hrana animalelor, care conțin glucoză, sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine de la subpozițiile 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 și 2106 90 55, cu un conținut de amidon sau de fecule mai mare de 10 % din greutate și egal sau mai mic de 30 % și cu un conținut de produse lactate egal sau mai mare de 10 % din greutate și mai mic de 50 %
2309 90 49	Preparate, inclusiv preamestecuri, de tipul celor utilizate pentru hrana animalelor, care conțin glucoză, sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine de la subpozițiile 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 și 2106 90 55, cu un conținut de amidon sau de fecule mai mare de 10 % din greutate și egal sau mai mic de 30 % și cu un conținut de produse lactate egal sau mai mare de 50 % din greutate
2309 90 53	Preparate, inclusiv preamestecuri, de tipul celor utilizate pentru hrana animalelor, care conțin glucoză, sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine de la subpozițiile 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 și 2106 90 55, cu un conținut de amidon sau de fecule mai mare de 30 % din greutate și cu un conținut de produse lactate egal sau mai mare de 10 % din greutate și mai mic de 50 %
2309 90 59	Preparate, inclusiv preamestecuri, de tipul celor utilizate pentru hrana animalelor, care conțin glucoză, sirop de glucoză, maltodextrine sau

	sirop de maltodextrine de la subpozițiile 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 și 2106 90 55, cu un conținut de amidon sau de fecule mai mare de 30 % din greutate și cu un conținut de produse lactate egal sau mai mare de 50 % din greutate
2309 90 70	Preparate, inclusiv preamestecuri, de tipul celor utilizate pentru hrana animalelor, care nu conțin amidon sau fecule, glucoză sau sirop de glucoză, maltodextrine sau sirop de maltodextrine și care conțin produse lactate
24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați; produse, care conțin sau nu nicotină, destinate inhalării fără ardere; alte produse care conțin nicotină destinate absorbției nicotinei în corpul uman
2905 43	Manitol
2905 44	D-Glucitol (sorbitol)
3301	Uleiuri esențiale (deterpenizate sau nu), inclusiv cele așa-zise „concrete” sau „absolute”; rezinoide; oleorășini de extracție; soluții concentrate de uleiuri esențiale în grăsimi, în uleiuri fixe (grase), în ceară sau în substanțe similare, obținute prin extracție din flori sau macerare; subproduse terpenice de la deterpenizarea uleiurilor esențiale; ape distilate aromatice și soluții apoase ale uleiurilor esențiale
3501	Cazeină, cazeinați și alți derivați ai cazeinei; cleiuri de cazeină
3502	Albumine (inclusiv concentratele care conțin două sau mai multe proteine din zer și care conțin proteine din zer peste 80 % din greutatea substanței uscate), albuminați și alți derivați din albumine
3503	Gelatine (inclusiv cele prezentate în foi de formă pătrată sau dreptunghiulară, chiar prelucrate la suprafață sau colorate) și derivații lor; clei de pește (ihticol); alte cleiuri de origine animală, cu excepția cleiurilor de cazeină de la poziția 3501
3504	Peptone și derivații lor; alte substanțe proteice și derivații lor, nedenumite și necuprinse în altă parte; pulbere de piele, tratată sau nu cu crom
3505	Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate (de exemplu, amidonuri și fecule pregelatinizate sau esterificate); cleiuri pe bază de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate
3809 10	Agenți de apretare sau finisare, acceleratori de vopsire sau de fixare a substanțelor colorante și alte produse și preparate (de exemplu, produse pentru scrobite și preparate pentru mordansare), de felul celor folosite în industria textilă, industria hârtiei, industria pielăriei sau în alte industrii similare, nedenumite și necuprinse în altă parte, pe bază de substanțe amidacee
3824 60	Sorbitol, altul decât cel de la subpoziția 2905 44
4101	Piei brute de bovine (inclusiv de bivoli) sau de ecvidee (proaspete sau sărate, uscate, cenușărite, piclate sau altfel conservate, dar netăbăcite, nepergamentate sau altfel preparate), chiar epilate sau șpăluite
4102	Piei brute de ovine (proaspete sau sărate, uscate, cenușărite, piclate sau altfel conservate, dar netăbăcite, nepergamentate sau altfel preparate), chiar epilate sau șpăluite, altele decât cele excluse prin nota 1 litera (c) la capitolul 41

4103	Alte piei brute (proaspete sau sărate, uscate, cenușărite, piclate sau altfel conservate, dar netăbăcite, nepergamentate sau altfel preparate), chiar epilate sau șpăltuite, altele decât cele excluse prin notele 1 litera (b) sau 1 litera (c) la capitolul 41
4301	Blănuri brute (inclusiv capetele, cozile, labele și alte bucăți utilizate în blănărie), altele decât pieile brute de la pozițiile 4101, 4102 sau 4103
5001	Gogoși de viermi de mătase de pe care se pot depăna fire
5002	Mătase brută (nerăsucită)
5003	Deșeuri de mătase (inclusiv gogoși nedepănabile, deșeuri de fire și destrăătură)
5101	Lână, necardată, nepieptănată
5102	Păr fin sau grosier, necardat și nepieptănat
5103	Deșeuri de lână sau de păr fin sau grosier de animale, inclusiv deșeuri de fire, cu excepția destrăăturii
5201	Bumbac, necardat și nepieptănat
5202	Deșeuri de bumbac (inclusiv deșeuri de fire de bumbac și destrăătură)
5203	Bumbac, cardat sau pieptănat
5301	In brut sau prelucrat, dar nefilat; câlți și deșeuri din in (inclusiv deșeuri din fire și destrăătură)
5302	Cânepă (<i>Cannabis sativa L.</i>) brută sau prelucrată, dar nefilată; câlți și deșeuri din cânepă (inclusiv deșeuri din fire și destrăătură)

ANEXA II

Lista produselor menționate la articolul 1 alineatul (2)

Codul NC	Descriere
3102	Îngrășăminte minerale sau chimice azotate
Ex 3105	Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin două sau trei dintre elementele fertilizante azot, fosfor și potasiu; alte îngrășăminte; produse de la acest capitol prezentate fie în tablete sau forme similare, fie în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg; Cu excepția următoarelor produse: 3105 10 00 - Produsele de la capitolul 31 prezentate fie în tablete sau forme similare, fie în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg 3105 60 00 - Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin cele două elemente fertilizante fosfor și potasiu